

strona : 1 / 25 Wersja nr : 12.0

Data wydania : 14/06/2024

Zastępuje: 29/02/2024

CLP040

SEKCJA 1: Identyfikacja substancji/mieszaniny i identyfikacja przedsiębiorstwa

1.1. Identyfikator produktu

Postać produktu : Mieszanina

Nazwa handlowa : Brake & Clutch Fluid DOT3

Grupa produktów : Produkt handlowy

1.2. Istotne zidentyfikowane zastosowania substancji lub mieszaniny oraz zastosowania odradzane

1.2.1. Istotne zidentyfikowane zastosowania

Kategoria głównego zastosowania : Zastosowanie gospodarcze Zastosowanie substancji/mieszaniny : Składnik płynu hamulcowego

1.2.2. Odradzane zastosowanie

Brak dodatkowych informacji

1.3. Dane dotyczące dostawcy karty charakterystyki

Toyota Motor Europe Bourgetlaan 60 B 1140 Brussel Belgium T +32 (0)2 745 20 11

hazmat@toyota-europe.com

Krajowy przedstawiciel : Odniesienia do innych sekcji 16

1.4. Numer telefonu alarmowego

Numer telefonu alarmowego : + 32 3 575 55 55 (24/7)

Kraj/obszar	Organ/Spółka		Numer telefonu alarmowego	Komentarz
Polska	National Poisons Information Centre The Nofer Institute of Occupational Medicine (Łódź)	ul. Teresy 8 P.O. BOX 199 90950 Łódź	+48 42 63 14 724	

SEKCJA 2: Identyfikacja zagrożeń

2.1. Klasyfikacja substancji lub mieszaniny

Klasyfikacja zgodnie z rozporządzeniem (WE) Nr. 1272/2008 [CLP]

Toksyczność ostra (droga pokarmowa), kategoria 4 H302 Poważne uszkodzenie oczu/działanie drażniące na H318

oczy, kategoria 1

Działanie szkodliwe na rozrodczość, kategoria 2 H361d Stwarzające zagrożenie dla środowiska wodnego – H412

zagrożenie przewlekłę, kategoria 3

Pełny tekst H- oraz stwierdzenia EUH: patrz sekcja 16



strona : 2 / 25 Wersja nr : 12.0 Data wydania : 14/06/2024

CLP040

Zastępuje: 29/02/2024

Szkodliwe skutki związane z właściwościami fizykochemicznymi, skutki działania na zdrowie człowieka i środowisko.

Brak dodatkowych informacji

2.2. Elementy oznakowania

Oznakowanie zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr. 1272/2008 [CLP]

Piktogramy określające rodzaj zagrożenia

(CLP)







Hasło ostrzegawcze : Niebezpieczeństwo

Zawiera : 2,2'-oksybisetanol; glikol dietylenowy; 2-[2-(2-butoksyetoksy)etoksy]etanol;

TEGBE; eter monobutylowy glikolu trietylenowego; glikol

butoksytrietylenowy; tris [2- [2- (2-metoksyetoksy) etoksy] etylo] orthoborate

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia (CLP) : H302 - Działa szkodliwie po połknięciu.

H318 - Powoduje poważne uszkodzenie oczu.

H361d - Podejrzewa się, że działa szkodliwie na dziecko w łonie matki. H412 - Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe

skutki.

Zwroty wskazujące środki ostrożności

(CLP)

: P201 - Przed użyciem zapoznać się ze specjalnymi środkami ostrożności.

P273 - Unikać uwolnienia do środowiska.

P280 - Stosować rękawice ochronne, odzież ochronną, ochronę oczu,

ochronę twarzy.

P301+P312 - W PRZYPADKU POŁKNIĘCIA: W przypadku złego samopoczucia

skontaktować się z z OŚRODKIEM ZATRUĆ, z lekarzem.

P305+P351+P338+P310 - W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU:

Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Natychmiast skontaktować się z

OŚRODKIEM ZATRUĆ, z lekarzem.

P501 - Zawartość i pojemnik usuwać do upoważnionego zakładu usuwania

odpadów.

2.3. Inne zagrożenia

Inne zagrożenia : Wyniki oceny właściwości PBT i vPvB : Nie zawiera substancji PBT i/lub

vPvB ≥ 0,1% ocenionych zgodnie z załącznikiem XIII REACH.

Mieszanina nie zawiera substancji wymienionej(-ych) w wykazie ustanowionym zgodnie z art. 59 ust. 1 rozporządzenia REACH ze względu na właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego lub substancja(-e) nie została(-y) zidentyfikowana(-e) jako substancja(-e) zaburzająca(-e) funkcjonowanie układu hormonalnego zgodnie z kryteriami określonymi w rozporządzeniu delegowanym Komisji (UE) 2017/2100 lub rozporządzeniu Komisji (UE) 2018/605 w stężeniu równym 0,1 % lub wyższym

SEKCJA 3: Skład/informacja o składnikach

3.1. Substancje

Nie dotyczy

3.2. Mieszaniny



strona: 3 / 25 Wersja nr: 12.0

Data wydania : 14/06/2024

Zastępuje : 29/02/2024

CLP040

Nazwa substancji	Identyfikator produktu	%	Klasyfikacja zgodnie z rozporządzeniem (WE) Nr. 1272/2008 [CLP]
2-[2-(2-butoksyetoksy)etoksy]etanol; TEGBE; eter monobutylowy glikolu trietylenowego; glikol butoksytrietylenowy	Numer CAS: 143-22-6 Numer WE: 205-592-6 Nr INDEX: 603-183-00-0	45 – 55	Eye Dam. 1, H318
2,2'-oksybisetanol; glikol dietylenowy	Numer CAS: 111-46-6 Numer WE: 203-872-2 Nr INDEX: 603-140-00-6	25 – 35	Acute Tox. 4 (Doustny), H302 (ATE=500 mg/kg masy ciała)
tris [2- [2- (2-metoksyetoksy) etoksy] etylo] orthoborate	Numer CAS: 30989-05-0 Numer WE: 250-418-4	2 – 5	Repr. 2, H361d
dicykloheksyloamina	Numer CAS: 101-83-7 Numer WE: 202-980-7 Nr INDEX: 612-066-00-3	< 1	Acute Tox. 4 (Doustny), H302 (ATE=500 mg/kg masy ciała) Skin Corr. 1B, H314 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410
dibutyloamina	Numer CAS: 111-92-2 Numer WE: 203-921-8 Nr INDEX: 612-049-00-0	<1	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 3 (Doustny), H301 (ATE=220 mg/kg masy ciała) Acute Tox. 3 (Skórny), H311 (ATE=300 mg/kg masy ciała) Acute Tox. 2 (Wdychać), H330 (ATE=1,2 mg/l) Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318

Specyficzne stężenia graniczne:

Nazwa substancji	Identyfikator produktu	Specyficzne stężenia graniczne (%)
2-[2-(2-butoksyetoksy)etoksy]etanol; TEGBE; eter monobutylowy glikolu trietylenowego; glikol butoksytrietylenowy	l	(20 ≤ C < 30) Eye Irrit. 2, H319 (30 ≤ C < 100) Eye Dam. 1, H318

Pełny tekst H- oraz stwierdzenia EUH: patrz sekcja 16

SEKCJA 4: Środki pierwszej pomocy

4.1. Opis środków pierwszej pomocy

Porady dodatkowe : Ratownicy: należy pamiętać o swojej własnej ochronie!. Zobacz rubrykę 8,

jeżeli chodzi o indywidualne aparaty ochronne, jakie należy stosować. Nigdy niczego nie podawać doustnie osobie nieprzytomnej. W przypadku

wątpliwości lub nieustępujących objawów, zawsze zasięgnąć porady lekarza. Przedstawić lekarzowi dołączoną Kartę Charakterystyki Substancji

Niebezpiecznej.

Wdychać : Wyprowadzić poszkodowanego na świeże powietrze, zapewniając mu ciepło

i utrzymując w pozycji spoczynkowej. W PRZYPADKU narażenia lub

styczności: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza.

Kontakt ze skórą : Zdjąć skażone ubranie i obuwie. Delikatnie umyć dużą ilością wody z

mydłem. W PRZYPADKU narażenia lub styczności: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. Wyprać zanieczyszczoną odzież przed ponownym

użyciem.



strona : 4 / 25
Wersja nr : 12.0
Data wydania : 14/06/2024

CLP040

Zastępuje: 29/02/2024

Kontakt z oczami : Należy natychmiast ostrożnie, ale gruntownie przepłukać oczy zalecanymi

preparatami lub wodą. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. W PRZYPADKU narażenia lub styczności:

Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza.

Przyjęcie : Przepłukać usta wodą. NIE wywoływać wymiotów. Natychmiast wezwać

lekarza.

4.2. Najważniejsze ostre i opóźnione objawy oraz skutki narażenia

Wdychać : Może powodować podrażnienie układu trawiennego, mdłości, wymioty i

biegunkę.

Kontakt ze skórą : Może powodować podrażnienie skóry. Kontakt z oczami : Powoduje poważne uszkodzenie oczu.

Połknięcie : Działa szkodliwie po połknięciu. Może powodować podrażnienie układu

trawiennego, mdłości, wymioty i biegunkę.

Objawy przewlekłe : Podejrzewa się, że działa szkodliwie na dziecko w łonie matki.

4.3. Wskazania dotyczące wszelkiej natychmiastowej pomocy lekarskiej i szczególnego postępowania z poszkodowanym

Leczenie objawowe.

SEKCJA 5: Postępowanie w przypadku pożaru

5.1. Środki gaśnicze

Odpowiednie środki gaśnicze : Woda rozpylana, Piana odporna na alkohol, Ditlenek węgla, Suche środki

gaśnicze.

Nieodpowiednie środki gaśnicze : Zwarty strumień wody.

5.2. Szczególne zagrożenia związane z substancją lub mieszaniną

Specyficzne ryzyka: : Niepalny. Ryzyko wybuchu pod wpływem ciepła, poprzez zwiększenie

ciśnienia wewnętrznego.

Niebezpieczne produkty rozkładu w

przypadku pożaru

: Tlenki węgla (CO, CO2).

5.3. Informacje dla straży pożarnej

Instrukcje gaśnicze : Ewakuować teren. Schłodzić narażone pojemniki rozpylaną wodą lub mgłą

wodną. Powstrzymać płyny gaśnicze poprzez obwałowanie. Unikać zanieczyszczenia środowiska wodą używaną do gaszenia pożaru.

Ochrona w przypadku gaszenia pożaru : N

: Nie interweniować bez stosownego wyposażenia ochronnego. Samodzielny,

izolujący aparat ochronny do oddychania.

Inne informacje : Nie dopuścić do odpływu ścieków z gaszenia pożaru do kanalizacji lub cieków wodnych. Usunąć odpady zgodnie z przepisami prawnymi

dotyczącymi ochrony środowiska.



strona: 5 / 25 Wersja nr : 12.0 Data wydania: 14/06/2024

CLP040

Zastępuje: 29/02/2024

SEKCJA 6: Postępowanie w przypadku niezamierzonego uwolnienia do środowiska

Indywidualne środki ostrożności, wyposażenie ochronne i procedury w sytuacjach awaryjnych

6.1.1. Dla osób nienależących do personelu udzielającego pomocy

Dla osób nienależących do personelu udzielającego pomocy

: Oddalić zbędny personel. Pozostać po stronie, z której wieje wiatr. Zapewnić odpowiednią wentylację. Nosić zalecany indywidualny sprzęt ochronny. Zobacz rubrykę 8, jeżeli chodzi o indywidualne aparaty ochronne, jakie należy stosować. Nie wdychać oparów. Unikać kontaktu ze skórą, oczami lub ubraniami. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić.

6.1.2. Dla osób udzielających pomocy

Dla osób udzielających pomocy

: Upewnić się, że wdrożono procedury i szkolenia dot. natychmiastowego odkażania i usuwania.

6.2. Środki ostrożności w zakresie ochrony środowiska

Nie dopuścić do dostania się do wód powierzchniowych i kanalizacji. Powiadomić władze, jeżeli produkt dostanie się do ścieków lub wód publicznych.

6.3. Metody i materiały zapobiegające rozprzestrzenianiu się skażenia i służace do usuwania skażenia

Procesy czyszczenia

: Rozlanie małych ilości płynu: zebrać w niepalnym materiale chłonnym i zgarnąć łopatą do pojemnika w celu usunięcia. Zebrać rozlany/rozsypany w dużej ilości produkt przez pompowanie (stosować pompę przeciwwybuchową lub ręczną). Umieścić pozostałości w beczce celem usuniecia zgodnie z obowiązującymi przepisami (patrz sekcja 13). Produkt ten wraz z opakowaniem powinien być usunięty w bezpieczny sposób zgodnie z miejscowymi przepisami.

6.4. Odniesienia do innych sekcji

Zobacz rubrykę 8, jeżeli chodzi o indywidualne aparaty ochronne, jakie należy stosować. Zobacz rubrykę13, jeżeli chodzi o usuwanie odpadów powstałych przy czyszczeniu.

SEKCJA 7: Postepowanie z substancjami i mieszaninami oraz ich magazynowanie

7.1. Środki ostrożności dotyczace bezpiecznego postępowania

postępowania

Środki ostrożności dotyczące bezpiecznego : Przed użyciem zapoznać się ze specjalnymi środkami ostrożności. Nie używać przed zapoznaniem się i zrozumieniem wszystkich środków bezpieczeństwa. Zapewnić odpowiednią wentylację. Stosować wymagane środki ochrony indywidualnej. Zobacz rubrykę 8, jeżeli chodzi o indywidualne aparaty ochronne, jakie należy stosować. Nie wdychać oparów. Unikać kontaktu ze skórą, oczami lub ubraniami. Zastosować wszelkie środki ostrożności w celu uniknięcia mieszania z innymi Materiały niezgodne, Patrz cześć 10 na temat meteriałów niezgodnych. Zapewnić właściwą kontrolę procesu w celu uniknięcia nadmiernego uwolnienia odpadów (temperatura, stężenie, pH, czas). Unikać uwolnienia do środowiska. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić.



strona : 6 / 25

Wersja nr : 12.0

Data wydania : 14/06/2024

CLP040

Zastępuje: 29/02/2024

Zalecenia dotyczące higieny

: Przestrzegać odpowiednich reguł BHP stosowanych w przemyśle. Przed jedzeniem, piciem, paleniem i przed opuszczeniem pracy umyć ręce i wszystkie narażone części ciała wodą z łagodnym mydłem. Nie jeść, nie pić i nie palić podczas używania produktu. Nie przechowywać razem z żywnością, napojami i paszami dla zwierząt. Zdjąć skażoną odzież. Oddzielić ubrania robocze od wyjściowych. Czyścić je oddzielnie. Wyprać zanieczyszczoną odzież przed ponownym użyciem.

7.2. Warunki bezpiecznego magazynowania, w tym informacje dotyczące wszelkich wzajemnych niezgodności

Warunki przechowywania : Przechowywać w suchym, chłodnym i bardzo dobrze wietrzonym miejscu.

Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Przechowywać z dala od niezgodnych materiałów wymienionych w części 10. Otamować instalacje magazynujące, aby zapobiec zanieczyszczeniu gleby i wody w przypadku

rozlania. Przechowywać pod zamknięciem.

Materiały niezgodne : Silne kwasy, silne utleniacze.

Ciepło i źródła zapłonu : Chronić przed nieizolowanym płomieniem, gorącą powierzchnią oraz

źródłem zapłonu. Chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym. Zapewnić wystarczającą wentylację podczas i po użyciu, aby zapobiec

nagromadzeniu się oparów.

Materiały pakunkowe : Przechowywać wyłącznie w oryginalnym opakowaniu.

Niemcy

Niemiecka klasa przechowywania (LGK) : LGK 12 - Ciecze niepalne

Szwajcaria

Klasa składowania (LK) : LK 10/12 - Ciecze

7.3. Szczególne zastosowanie(-a) końcowe

Odniesienia do innych sekcji: 1.2.

SEKCJA 8: Kontrola narażenia/środki ochrony indywidualnej

8.1. Parametry dotyczące kontroli

8.1.1 Krajowe wartości najwyższych dopuszczalnych stężeń w środowisku pracy i dopuszczalne wartości biologiczne

2,2'-oksybisetanol; glikol dietylenowy (111-46-6)		
Austria - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	Diethylenglykol (2,2'-Oxidiethanol)	
MAK (OEL TWA)	44 mg/m ³	
	10 ppm	
MAK (OEL STEL)	176 mg/m³	
	40 ppm	
Odniesienie regulacyjne BGBI. II Nr. 156/2021		
Bułgaria - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa Диетиленгликол		



strona : 7 / 25 Wersja nr : 12.0

Data wydania : 14/06/2024

Zastępuje : 29/02/2024

2,2'-oksybisetanol; glikol dietylenowy (111	1-46-6)
OEL TWA	10 mg/m ³
Odniesienie regulacyjne	Наредба № 13 от 30.12.2003 г. за защита на работещите от рискове, свързани с експозиция на химични агенти при работа (изм. и доп. ДВ. бр. 28 от 2024 г., в сила от 05.04.2024 г.)
Chorwacja - Najwyższe dopuszczalne stęż	enie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	2,2'-Oksibisetanol; dietilen-glikol
GVI (OEL TWA)	101 mg/m³
	23 ppm
Odniesienie regulacyjne	Pravilnik o zaštiti radnika od izloženosti opasnim kemikalijama na radu, graničnim vrijednostima izloženosti i biološkim graničnim vrijednostima (NN 148/2023)
Dania - Najwyższe dopuszczalne stężenie	na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Diethylenglycol
OEL TWA	11 mg/m ³
	2,5 ppm
OEL STEL	22 mg/m ³
	5 ppm
Odniesienie regulacyjne	BEK nr 291 af 19/03/2024
Estonia - Najwyższe dopuszczalne stężeni	e na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	2,2'-hüdroksüdietanool (dietüleenglükool)
OEL TWA	45 mg/m ³
	10 ppm
OEL STEL	90 mg/m ³
	20 ppm
Uwaga	A (Naha kaudu kergesti imenduv aine)
NDS kategorii chemicznej	Notacje dot. skóry
Odniesienie regulacyjne	Vabariigi Valitsuse 20. märtsi 2001. a määruse nr 105 (RT I, 21.12.2022, 3)
Niemcy - Najwyższe dopuszczalne stężeni	e na stanowisku pracy (TRGS 900)
Nazwa miejscowa	2,2'-Oxydiethanol
Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (mg/m³) (TRGS900)	44 mg/m³ (the risk of damage to the embryo or fetus can be excluded when AGW and BGW values are observed)
Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (ppm) (TRGS900)	10 ppm (the risk of damage to the embryo or fetus can be excluded when AGW and BGW values are observed)
Współczynnik ograniczenia ekspozycji szczytowej	4(II)



strona: 8 / 25 Wersja nr: 12.0

Data wydania : 14/06/2024

Zastępuje : 29/02/2024

2,2'-oksybisetanol; glikol dietylenov	vy (111-46-6)
Uwaga	DFG - Senatskommission zur Prüfung gesundheitsschädlicher Arbeitsstoffe der DFG (MAK-Kommission); Y - Ein Risiko der Fruchtschädigung braucht bei Einhaltung des Arbeitsplatzgrenzwertes und des biologischen Grenzwertes (BGW) nicht befürchtet zu werden; 11 - Summe aus Dampf und Aerosolen
Odniesienie regulacyjne	TRGS900
Irlandia - Najwyższe dopuszczalne s	tężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Diethylene glycol [2,2'-Oxydiethanol]
OEL TWA	100 mg/m ³
	23 ppm
OEL STEL	300 mg/m³ (calculated)
	69 ppm (calculated)
Uwaga	Advisory OELV (Advisory Occupational Exposure Limit Values)
Odniesienie regulacyjne	Chemical Agents Code of Practice 2024
Łotwa - Najwyższe dopuszczalne st	ężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Dietilēnglikols (2,2' oksibisetanols, 2,2' dihidroksidietilēteris)
OEL TWA	10 mg/m³
Odniesienie regulacyjne	Ministru kabineta 2007. gada 15. maija noteikumiem Nr. 325 (Grozījumi Ministru kabineta 2011. gada 1. februārī noteikumiem Nr. 92)
Litwa - Najwyższe dopuszczalne stę	zenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	2,2-oksidietanolis (dietilenglikolis, diglikolis)
IPRV (OEL TWA)	45 mg/m³ (2,2-Oxydiethanol)
	10 ppm (2,2-Oxydiethanol)
TPRV (OEL STEL)	90 mg/m³ (2,2-Oxydiethanol)
	20 ppm (2,2-Oxydiethanol)
Uwaga	O (medžiaga į organizmą gali prasiskverbti pro nepažeistą odą)
NDS kategorii chemicznej	Notacje dot. skóry
Odniesienie regulacyjne	LIETUVOS HIGIENOS NORMA HN 23:2011 (Nr. V-695/A1-272, 2018-06-12)
Polska - Najwyższe dopuszczalne st	ężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	2,2'-Oksydietanol (glikol dwuetylenowy)
NDS (OEL TWA)	10 mg/m³ (inhalable fraction)
Uwaga	Frakcja wdychalna – frakcja aerozolu wnikająca przez nos i usta, która po zdeponowaniu w drogach oddechowych stwarza zagrożenie dla zdrowia.
Odniesienie regulacyjne	Dz. U. 2018 poz. 1286 wraz z późn. zm.
Rumunia - Najwyższe dopuszczalne	stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	2,2' oxibisetanol/Dietilenglicol
OEL TWA	500 mg/m³



strona : 9 / 25 Wersja nr : 12.0

Data wydania : 14/06/2024

Zastępuje : 29/02/2024

2.21 aksybisatonaly glikol distylenovny (111.46.6)			
2,2'-oksybisetanol; glikol dietylenowy (111-46-6)			
	115 ppm		
OEL STEL	800 mg/m ³		
	184 ppm		
Odniesienie regulacyjne	Hotărârea Guvernului nr. 1.218/2006 (Hotărârea nr. 53/2021)		
Słowacja - Najwyższe dopuszczalne stężenie	e na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	Dietylénglykol (2,2´-oxydietanol)		
NPHV (OEL TWA)	44 mg/m ³		
	10 ppm		
NPHV (OEL STEL)	90 mg/m³		
	20 ppm		
NPHV (OEL C)	90 mg/m³		
Odniesienie regulacyjne	Nariadenie vlády č. 355/2006 Z. z. (236/2020 Z. z.)		
Słowenia - Najwyższe dopuszczalne stężenie	e na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	2,2'-oksidietanol		
OEL TWA	44 mg/m³		
	10 ppm		
OEL STEL	176 mg/m³		
	40 ppm		
Uwaga	Y (Snovi, pri katerih ni nevarnosti za zarodek ob upoštevanju mejnih vrednosti in bat vrednosti)		
Odniesienie regulacyjne	Uradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021		
Szwecja - Najwyższe dopuszczalne stężenie	na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	Dietylenglykol		
NGV (OEL TWA)	45 mg/m³		
	10 ppm		
KGV (OEL STEL)	90 mg/m³		
	20 ppm		
Uwaga	H (Ämnet kan lätt upptas genom huden. Det föreskrivna gränsvärdet bedöms ge tillräckligt skydd endast under förutsättning att huden är skyddad mot exponering för ämnet ifråga); V (Vägledande korttidsgränsvärde ska användas som ett rekommenderat högsta värde som inte bör överskridas)		
NDS kategorii chemicznej	Notacje dot. skóry		
Odniesienie regulacyjne	Hygieniska gränsvärden (AFS 2018:1)		
Wielka Brytania - Najwyższe dopuszczalne s	tężenie na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	2,2'-Oxydiethanol		
WEL TWA (OEL TWA)	101 mg/m³		
	•		



strona : 10 / 25 Wersja nr : 12.0

Data wydania : 14/06/2024

Zastępuje : 29/02/2024

2,2'-oksybisetanol; glikol dietylenowy (111-46-6)		
	23 ppm	
WEL STEL (OEL STEL)	303 mg/m³ (calculated)	
	69 ppm (calculated)	
Odniesienie regulacyjne	EH40/2005 (Fourth edition, 2020). HSE	
Islandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie	e na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Díetýlenglýkól	
OEL TWA	11 mg/m³	
	2,5 ppm	
Odniesienie regulacyjne	Reglugerð um mengunarmörk og aðgerðir til að draga úr mengun á vinnustöðum (Nr. 390/2009)	
Macedonia Północna - Najwyższe dopuszcz	zalne stężenie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	2,2'-оксидиетанол	
OEL TWA	44 mg/m³	
	10 ppm	
KTV	4	
Short time value [mg/m³]	176 mg/m³	
Short time value [ppm]	40 ppm	
Uwaga	(КТV) краткотрајна вредност (КТВ) значи концентрација на опасни хемиски супстанци во воздухот на работното место внатре во зона на дишење, на која работникот без опасност по здравјето може да е изложен на покусо време. Изложеноста на краткотрајни вредности може да трае највеќе 15 минути и не смее да се повтори повеќе од четирипати во работната смена, при што меѓу две изложености на оваа концентрација мора да измине најмалку 60 минути. Краткотрајната вредност е изразена во mg/m3 или во ml/m3(ppm) а е дадена како многукратни дозволени пречекорувања на граничната вредност; (Y)	
Odniesienie regulacyjne	Правилник за минималните барања за безбедност и здравје при работа на вработени од ризици поврзани со изложување на хемиски супстанци ("Службен весник на Република Македонија" бр.46/10)	
Szwajcaria - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	Diéthylèneglycol / Diethylenglykol	
MAK (OEL TWA)	44 mg/m³ (aerosol, vapour)	
	10 ppm (aerosol, vapour)	
KZGW (OEL STEL)	176 mg/m³ (aerosol, vapour)	
	40 ppm (aerosol, vapour)	
Notacja	SSc / SSc	
Uwaga	La substance peut être présente sous forme de vapeur et d'aérosol en même temps / Der Stoff kann gleichzeitig als Dampf und Aerosol vorliegen	
Odniesienie regulacyjne	www.suva.ch, 01.01.2024	



strona : 11 / 25 Wersja nr : 12.0

Data wydania : 14/06/2024

Zastępuje : 29/02/2024

dicykloheksyloamina (101-83-7)	dicykloheksyloamina (101-83-7)		
Niemcy - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy (TRGS 900)			
Nazwa miejscowa	Dicyclohexylamin		
Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (mg/m³) (TRGS900)	5 mg/m³ (the risk of damage to the embryo or fetus can be excluded when AGW and BGW values are observed)		
Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (ppm) (TRGS900)	0,7 ppm (the risk of damage to the embryo or fetus can be excluded when AGW and BGW values are observed)		
Współczynnik ograniczenia ekspozycji szczytowej	2(II)		
Uwaga	AGS - Ausschuss für Gefahrstoffe; H - hautresorptiv; Y - Ein Risiko der Fruchtschädigung braucht bei Einhaltung des Arbeitsplatzgrenzwertes und des biologischen Grenzwertes (BGW) nicht befürchtet zu werden; 11 - Summe aus Dampf und Aerosolen		
Kategoria chemiczna	Notacje dot. skóry		
Odniesienie regulacyjne	TRGS900		
Słowenia - Najwyższe dopuszczalne stężeni	e na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	dicikloheksilamin		
OEL TWA	5 mg/m³		
	0,7 ppm		
OEL STEL	10 mg/m ³		
	1,4 ppm		
Uwaga	K (Lastnost lažjega prehajanja snovi v organizem skozi kožo), Y (Snovi, pri katerih ni nevarnosti za zarodek ob upoštevanju mejnih vrednosti in bat vrednosti)		
NDS kategorii chemicznej	Potential for cutaneous absorption		
Odniesienie regulacyjne	Uradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021		

Austria - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy		
Di-n-butylamin		
29 mg/m³		
5 ppm		
29 mg/m ³		
5 ppm		
H. Reaktion mit nitrosierenden Agenzien kann zur Bildung der entsprechenden kanzerogenen Nitrosamine führen.		
Odniesienie regulacyjne BGBI. II Nr. 156/2021		
Finlandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa Di-n-butyyliamiini		



strona : 12 / 25 Wersja nr : 12.0

Data wydania : 14/06/2024

Zastępuje : 29/02/2024

dibutyloamina (111-92-2) HTP (OEL STEL) 27 mg/m³ 5 ppm Uwaga Iho Odniesienie regulacyjne HTP-ARVOT 2020 (Sosiaali- ja terveysministeriö) Niemor - Najwyższe dopuszczalna stężenie n⇒ stanowisku pracy (TRGS 900) Nazwa miejscowa Di-n-butylamin Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (mg/m²) (TRGS900) 29 mg/m³ Wartość dopuszczalna sa stanowisku roboczym (mg/m²) (TRGS900) 5 ppm Wartość dopuszczalna sa stanowisku roboczym (mg/m²) (TRGS900) 5 ppm Wartość dopuszczalna sekspozycji szczynik ograniczenia ekspozycji szczytowej 1(I) Waspółczynnik ograniczenia ekspozycji szczynik ograniczenia ekspozycji szczynik ograniczenia ekspozycji roboczym (mg/m²) 1(I) Waspółczynnik ograniczenia ekspozycji szczynik ograniczenia ekspozycji szczynik ograniczenia ekspozycji roboczym (mg/m²) 1(I) Waspółczynnik ograniczenia ekspozycji szczynik ograniczenia ekspozycji szczynik ograniczenia ekspozycji roboczym (mg/m²) 1(I) Waspółczynnik ograniczenia ekspozycji szczynik ograniczenia ekspozycji roboczym (mg/m²) 1(II) Waspółczynnik ograniczenia ekspozycji roboczym (mg/m²) 1(II) Waspółczynnik ograniczenia ekspozycji roboczym (mg/m²) 1(II) Waspółczynik ograniczenia ekspozycji	11h-14-1		
5 ppm Uwaga Iho Odniesienie regulacyjne HTP-ARVOT 2020 (Sosiaali- ja terveysministeriö) Niemcy - Najwyższe dopuszczalne stężenie та stanowisku pracy (TRGS 900) Di-n-butylamin Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (mg/m²) (TRGS900) 29 mg/m³ Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (mg/m²) (TRGS900) 5 ppm Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (mg/m²) (TRGS900) 5 ppm Współczynnik ograniczenia ekspozycji szczytowej 1(I) Warga AGS - Ausschuss für Gefahrstoffe; H - hautresorptiv; 6 - Die Reaktion mit nitrosierenden Agentien kann zur Bildung der entsprechenden kannzur Bildung der entsprechenden kanzerogenen N-Nitrosoamine führen Odniesienie regulacyjne Di-n-butilamină OEL STEL 6 mg/m³ Stowenia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa di-n-butilamin OEL STEL 29 mg/m³ 5 ppm Uwaga K (Lastnost lażjega prehajanja snovi v organizem skozi kożo) Odniesieni			
Uwaga Iho Odniesienie regulacyjne HTP-ARVOT 2020 (Sosiaali- ja terveysministeriö) Niemey - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy (TRGS 900) Nazwa miejscowa Di-n-butylamin Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (mg/m²) (TRGS900) 29 mg/m² Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (ppm) (TRGS900) 5 ppm Warjośczynnik ograniczenia ekspozycji 1(I) Szczytowej AGS - Ausschuss für Gefahrstoffe; H - hautresorptiv, 6 - Die Reaktion mit nitrosireenden Agentien kann zur Bildung der entsprechenden kanzerogenen N-Nitrosoamine führen Odniesienie regulacyjne TRGS900 Rumunia - Najwyższe dopuszczalne stężenie + atanowisku pracy Nazwa miejscowa Di-n-butilamină OEL STEL 6 mg/m³ Slowenia - Najwyższe dopuszczalne stężenie + a stanowisku pracy Nazwa miejscowa di-n-butilamin OEL TWA 29 mg/m³ 5 ppm 0 OEL STEL 29 mg/m³ 10 pm 0 OEL TWA 29 mg/m³ 5 ppm 0 OUwaga K (Lastnost lažjega prehajanja snovi v organizem skoži kožo) 0 Odniesienie re	HTP (OEL STEL)		
Niemcy - Najwyższe dopuszczalne stężenie на такоwisku pracy (TRGS 900) Nazwa miejscowa Di-n-butylamin 29 mg/m³ 17RGS900) Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (mg/m³) (TRGS900) 5 ppm 10 10 10 10 10 10 10 1		5 ppm	
Niemcy - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy (TRGS 900) Nazwa miejscowa Di-n-butylamin Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (mg/m²) (TRGS900) 5 ppm Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (mg/m²) (TRGS900) 5 ppm Współczynnik ograniczenia ekspozycji szczytowej 1(I) Uwaga AGS - Ausschuss für Gefahrstoffe; H - hautresorptiv; 6 - Die Reaktion mit nitrosierenden Agentien kann zur Bildung der entsprechenden kanzegenen N-Nitrosoamine führen Odniesienie regulacyjne TRGS900 Rumunia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Di-n-butilamină OEL STEL 6 mg/m² 1 1 ppm Odniesienie regulacyjne Hotărârea Guvernului nr. 1.218/2006 (Hotărârea nr. 53/2021) Stowenia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa di-n-butilamin OEL TWA 29 mg/m² Sppm OEL STEL 29 mg/m² OEL STEL 29 mg/m² OEL STEL 29 mg/m² OEl STEL 29 mg/m² Odniesienie regulacyjne K (Lastnost lażjega prehajanja snovi v organizem skozi kożo) Uradni list RS, St. 7	Uwaga	lho	
Nazwu miejscowa Di-n-butylamin Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (mg/m²) (TRGS900) 29 mg/m² Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (mg/m²) (TRGS900) 5 ppm Współczynnik ograniczenia ekspozycji szczytowej 1(I) Wwaga AGS - Ausschuss für Gefahrstoffe; H - hautresorptiv; 6 - Die Reaktion mit nitrosierenden Agentien kann zur Bildung der entsprechenden kanzerogenen N-Nitrosoamine führen Odniesienie regulacyjne TRGS900 Rumunia - Najwyższe dopuszczalne stężenie — stanowisku pracy Nazwa miejscowa Di-n-butilamină OEL STEL 6 mg/m³ Słowenia - Najwyższe dopuszczalne stężenie — stanowisku pracy Nazwa miejscowa di-n-butilamin OEL TWA 29 mg/m³ OEL STEL 29 mg/m³ OCL STEL 29 mg/m³ OUwaga K (Lastnost lażjega prehajanja snovi v organizem skozi kožo) Odniesienie regulacyjne Uradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021 Macedonia Północna - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa µ-n-6ytunamuh OEL TWA 29 mg/m³ Sppm Nazwa miejscowa µ-n-6ytunamuh	Odniesienie regulacyjne	HTP-ARVOT 2020 (Sosiaali- ja terveysministeriö)	
Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (mg/m²) (TRGS900) 5 ppm Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (pgm) (TRGS900) 5 ppm Współczynnik ograniczenia ekspozycji szczytowej 1(l) Wwaga AGS - Ausschuss für Gefahrstoffe; H - hautresorptiv; 6 - Die Reaktion mit nitrosierenden Agentien kann zur Bildung der entsprechenden kanzerogenen N-Nitrosoamine führen Odniesienie regulacyjne TRGS900 Rumunia - Najwyższe dopuszczalne stężenie тastanowisku pracy Nazwa miejscowa Di-n-butilamină OEL STEL 6 mg/m³ Słowenia - Najwyższe dopuszczalne stężenie tastanowisku pracy Nazwa miejscowa di-n-butilamin OEL TWA 29 mg/m³ OEL TWA 29 mg/m³ OEL STEL 29 mg/m³ OUwaga K (Lastnost lażjega prehajanja snovi v organizem skozi kožo) Odniesienie regulacyjne K (Lastnost lażjega prehajanja snovi v organizem skozi kožo) Odniesienie regulacyjne K (Lastnost lażjega prehajanja snovi v organizem skozi kožo) Odniesienie regulacyjne K (Lastnost lażjega prehajanja snovi v organizem skozi kožo) Odniesienie regulacyjne Jarvani list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021 Macedonia Północna - Najwyższe dopuszczenie stężenie na stano	Niemcy - Najwyższe dopuszczalne stężenie n	a stanowisku pracy (TRGS 900)	
roboczym (mg/m³) (TRGS900) Б ppm Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (ppm) (TRGS900) 5 ppm Współczynnik ograniczenia ekspozycji szczytowej 1(I) Uwaga AGS - Ausschuss für Gefahrstoffer, H - hautresorptiv; 6 - Die Reaktion mit nitrosierenden Agentien kann zur Bildung der entsprechenden kanzerogenen N-Nitrosoamine führen Odniesienie regulacyjne TRGS900 Rumunia - Najwyższe dopuszczalne stężenie - stanowisku pracy Di-n-butilamină OEL STEL 6 mg/m³ 1,1 ppm Odniesienie regulacyjne Slowenia - Najwyższe dopuszczalne stężenie - stanowisku pracy Nazwa miejscowa di-n-butilamin OEL TWA 29 mg/m³ OEL STEL 29 mg/m³ OEL STEL 29 mg/m³ OEL STEL 29 mg/m³ OEL TWA 29 mg/m³ OEL TWA 10 mg/m³ Odniesienie regulacyjne K (Lastnost lażjega prehajanja snovi v organizem skozi kożo) Uwaga K (Lastnost lażjega prehajanja snovi v organizem skozi kożo) Odniesienie regulacyjne Uradni list RS, št. 7z/2021 z dne 11.5.2021 Macedonia Północna - Najwyższe dopuszczele stężenie na stanowisku pracy Nazwa mi	Nazwa miejscowa	Di-n-butylamin	
гоbосzym (ppm) (TRGS900) " Współczynnik ograniczenia ekspozycji szczytowej 1(I) Uwaga AGS - Ausschuss für Gefahrstoffe; H - hautresorptiv; 6 - Die Reaktion mit nitrosierenden Agentien kann zur Bildung der entsprechenden kanzerogenen N-Nitrosoamine führen Odniesienie regulacyjne TRGS900 Rumunia - Najwyższe dopuszczalne stężenie та stanowisku pracy Temperature to produce to	· ·	29 mg/m ³	
васелутомеј AGS - Ausschuss für Gefahrstoffe; H - hautresorptiv; 6 - Die Reaktion mit nitrosierenden Agentien kann zur Bildung der entsprechenden kanzerogenen N-Nitrosoamine führen Odniesienie regulacyjne TRGS900 Rumunia - Najwyższe dopuszczalne stężenie - stanowisku pracy Di-n-butilamină OEL STEL 6 mg/m³ Odniesienie regulacyjne Hotărârea Guvernului nr. 1.218/2006 (Hotărârea nr. 53/2021) Slowenia - Najwyższe dopuszczalne stężenie - stanowisku pracy Nazwa miejscowa di-n-butilamin OEL TWA 29 mg/m³ 5 ppm OEL STEL 29 mg/m³ Uwaga K (Lastnost lažjega prehajanja snovi v organizem skozi kožo) Odniesienie regulacyjne Uradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021 Macedonia Północna - Najwyższe dopuszczatre stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa ди-n-бутиламин OEL TWA 29 mg/m³ 5 ppm KTV 1 Short time value [mg/m³] 19 gm/m³		5 ppm	
nitrosierenden Agentien kann zur Bildung der entsprechenden kanzerogenen N-Nitrosoamine führenOdniesienie regulacyjneTRGS900Rumunia - Najwyższe dopuszczalne stężenie - stanowisku pracyNazwa miejscowaDi-n-butilaminăOEL STEL6 mg/m³1,1 ppmOdniesienie regulacyjneHotărârea Guvernului nr. 1.218/2006 (Hotărârea nr. 53/2021)Slowenia - Najwyższe dopuszczalne stężenie - stanowisku pracyNazwa miejscowadi-n-butilaminDEL TWA29 mg/m³5 ppmUwagaK (Lastnost lažjega prehajanja snovi v organizem skozi kožo)Odniesienie regulacyjneV radni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021Macedonia Północna - Najwyższe dopuszczi stężenie na stanowisku pracyNazwa miejscowaди-n-бутиламинОЕL TWA29 mg/m³5 ppmKTV1Short time value [mg/m³]29 mg/m³5 ppm		1(I)	
Rumunia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracyNazwa miejscowaDi-n-butilaminăOEL STEL6 mg/m³1,1 ppm1,1 ppmOdniesienie regulacyjneHotărârea Guvernului nr. 1.218/2006 (Hotărârea nr. 53/2021)Stowenia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracyNazwa miejscowadi-n-butilaminOEL TWA29 mg/m³5 ppmOEL STEL29 mg/m³UwagaK (Lastnost lažjega prehajanja snovi v organizem skozi kożo)Odniesienie regulacyjneUradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021Macedonia Północna - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracyNazwa miejscowaди-n-бутиламинOEL TWA29 mg/m³5 ppmKTV1Short time value [mg/m³]29 mg/m³	Uwaga	nitrosierenden Agentien kann zur Bildung der entsprechenden	
Nazwa miejscowaDi-n-butilaminăOEL STEL6 mg/m³ 1,1 ppmOdniesienie regulacyjneHotărârea Guvernului nr. 1.218/2006 (Hotărârea nr. 53/2021)Słowenia - Najwyższe dopuszczalne stężenie та stanowisku pracyNazwa miejscowadi-n-butilaminOEL TWA29 mg/m³ 5 ppmOEL STEL29 mg/m³ 5 ppmUwagaK (Lastnost lažjega prehajanja snovi v organizem skozi kožo)Odniesienie regulacyjneUradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021Macedonia Północna - Najwyższe dopuszczaltowa stężenie na stanowisku pracyNazwa miejscowaди-n-бутиламинOEL TWA29 mg/m³ 5 ppmKTV1Short time value [mg/m³]29 mg/m³29 mg/m³5 pm	Odniesienie regulacyjne	TRGS900	
OEL STEL 6 mg/m³ 1,1 ppm Odniesienie regulacyjne Hotărârea Guvernului nr. 1.218/2006 (Hotărârea nr. 53/2021) Słowenia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa di-n-butilamin OEL TWA 29 mg/m³ 5 ppm OEL STEL 29 mg/m³ 5 ppm Uwaga K (Lastnost lažjega prehajanja snovi v organizem skozi kožo) Odniesienie regulacyjne Uradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021 Macedonia Północna - Najwyższe dopuszczatowa ди-n-бутиламин ОЕL TWA 29 mg/m³ 5 ppm KTV 1 Short time value [mg/m³] 29 mg/m³	Rumunia - Najwyższe dopuszczalne stężenie	na stanowisku pracy	
Odniesienie regulacyjneHotărârea Guvernului nr. 1.218/2006 (Hotărârea nr. 53/2021)Słowenia - Najwyższe dopuszczalne stężenie та stanowisku pracyNazwa miejscowadi-n-butilaminOEL TWA29 mg/m³5 ppmOEL STEL29 mg/m³5 ppmUwagaK (Lastnost lažjega prehajanja snovi v organizem skozi kožo)Odniesienie regulacyjneUradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021Macedonia Północna - Najwyższe dopuszczata stężenie na stanowisku pracyNazwa miejscowaДи-n-бутиламинOEL TWA29 mg/m³5 ppmKTV1Short time value [mg/m³]29 mg/m³	Nazwa miejscowa	Di-n-butilamină	
Odniesienie regulacyjneHotărârea Guvernului nr. 1.218/2006 (Hotărârea nr. 53/2021)Słowenia - Najwyższe dopuszczalne stężenie та stanowisku pracyNazwa miejscowadi-n-butilaminOEL TWA29 mg/m³5 ppmOEL STEL29 mg/m³5 ppmUwagaK (Lastnost lažjega prehajanja snovi v organizem skozi kožo)Odniesienie regulacyjneUradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021Macedonia Północna - Najwyższe dopuszczatte stężenie na stanowisku pracyNazwa miejscowaди-n-бутиламинОЕL TWA29 mg/m³5 ppmKTV1Short time value [mg/m³]29 mg/m³	OEL STEL	6 mg/m ³	
Słowenia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracyNazwa miejscowadi-n-butilaminOEL TWA29 mg/m³5 ppm5 ppmUwagaK (Lastnost lažjega prehajanja snovi v organizem skozi kožo)Odniesienie regulacyjneUradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021Macedonia Północna - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracyNazwa miejscowaди-n-бутиламинOEL TWA29 mg/m³5 ppmKTV1Short time value [mg/m³]29 mg/m³		1,1 ppm	
Nazwa miejscowa di-n-butilamin OEL TWA 29 mg/m³ 5 ppm OEL STEL 29 mg/m³ 5 ppm Uwaga K (Lastnost lažjega prehajanja snovi v organizem skozi kožo) Odniesienie regulacyjne Uradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021 Macedonia Północna - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Ди-n-бутиламин OEL TWA 29 mg/m³ 5 ppm KTV 1 Short time value [mg/m³] 29 mg/m³	Odniesienie regulacyjne	Hotărârea Guvernului nr. 1.218/2006 (Hotărârea nr. 53/2021)	
ОЕL TWA 29 mg/m³ Бурт Uwaga K (Lastnost lažjega prehajanja snovi v organizem skozi kožo) Odniesienie regulacyjne Uradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021 Масеdonia Północna - Najwyższe dopuszczatie stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa ди-n-бутиламин ОЕL TWA 29 mg/m³ 5 ppm KTV 1 Short time value [mg/m³] 29 mg/m³	Słowenia - Najwyższe dopuszczalne stężenie	na stanowisku pracy	
5 ppmDEL STEL29 mg/m³5 ppmUwagaK (Lastnost lažjega prehajanja snovi v organizem skozi kožo)Odniesienie regulacyjneUradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021Macedonia Północna - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracyNazwa miejscowaди-n-бутиламинOEL TWA29 mg/m³5 ppmKTV1Short time value [mg/m³]29 mg/m³	Nazwa miejscowa	di-n-butilamin	
OEL STEL29 mg/m³UwagaK (Lastnost lažjega prehajanja snovi v organizem skozi kožo)Odniesienie regulacyjneUradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021Macedonia Północna - Najwyższe dopuszczalte stężenie na stanowisku pracyNazwa miejscowaди-n-бутиламинOEL TWA29 mg/m³5 ppmKTV1Short time value [mg/m³]29 mg/m³	OEL TWA	29 mg/m³	
UwagaК (Lastnost lažjega prehajanja snovi v organizem skozi kožo)Odniesienie regulacyjneUradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021Масеdonia Północna - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracyNazwa miejscowaди-n-бутиламинОЕL TWA29 mg/m³5 ppmKTV1Short time value [mg/m³]29 mg/m³		5 ppm	
UwagaK (Lastnost lažjega prehajanja snovi v organizem skozi kožo)Odniesienie regulacyjneUradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021Macedonia Północna - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracyNazwa miejscowaди-n-бутиламинOEL TWA29 mg/m³5 ppmKTV1Short time value [mg/m³]29 mg/m³	OEL STEL	29 mg/m³	
Odniesienie regulacyjne Uradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021 Macedonia Północna - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Ди-n-бутиламин OEL TWA 29 mg/m³ 5 ppm KTV 1 Short time value [mg/m³] 29 mg/m³		5 ppm	
Macedonia Północna - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracyNazwa miejscowaди-n-бутиламинOEL TWA29 mg/m³5 ppmKTV1Short time value [mg/m³]29 mg/m³	Uwaga	K (Lastnost lažjega prehajanja snovi v organizem skozi kožo)	
Nazwa miejscowa ди-п-бутиламин OEL TWA 29 mg/m³ 5 ppm KTV 1 Short time value [mg/m³] 29 mg/m³	Odniesienie regulacyjne	Uradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021	
OEL TWA 29 mg/m³ 5 ppm KTV 1 Short time value [mg/m³] 29 mg/m³	Macedonia Północna - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy		
KTV 1 Short time value [mg/m³] 29 mg/m³	Nazwa miejscowa	ди-n-бутиламин	
KTV 1 Short time value [mg/m³] 29 mg/m³	OEL TWA	29 mg/m³	
Short time value [mg/m³] 29 mg/m³		5 ppm	
	KTV	1	
Short time value [nnm] 5 nnm	Short time value [mg/m³]	29 mg/m³	
onort ame value [ppm] a ppm	Short time value [ppm]	5 ppm	



strona : 13 / 25 Wersja nr : 12.0

Data wydania : 14/06/2024

Zastępuje: 29/02/2024

CLP040

dibutyloamina (111-92-2)		
Uwaga	(КТV) краткотрајна вредност (КТВ) значи концентрација на опасни хемиски супстанци во воздухот на работното место внатре во зона на дишење, на која работникот без опасност по здравјето може да е изложен на покусо време. Изложеноста на краткотрајни вредности може да трае највеќе 15 минути и не смее да се повтори повеќе од четирипати во работната смена, при што меѓу две изложености на оваа концентрација мора да измине најмалку 60 минути. Краткотрајната вредност е изразена во mg/m3 или во ml/m3(ppm) а е дадена како многукратни дозволени пречекорувања на граничната вредност; (К) својство на полесно пренесување на супстанците во организмот преку кожата	
Odniesienie regulacyjne	Правилник за минималните барања за безбедност и здравје при работа на вработени од ризици поврзани со изложување на хемиски супстанци ("Службен весник на Република Македонија" бр.46/10)	

8.1.2. Zalecanych procedur monitorowania

Metoda monitoringu	
_	Pomiar koncentracji w powietrzu. Kontrola powietrza, z którego korzystają ludzie.

8.1.3. Tworzą się substancje zanieczyszczające powietrze

Brak dodatkowych informacji

8.1.4. DNEL i PNEC

Dodatkowe informacje

: Zalecane metody nadzoru :. Kontrola powietrza, z którego korzystają ludzie. Kontrola powietrza w pomieszczeniu

8.1.5. Zarządzanie pasmami ryzyka

Brak dodatkowych informacji

8.2. Kontrola narażenia

Środek/środki techniczne

: Zapewnić odpowiednią wentylację. Środki organizacyjne przeznaczone do unikania/ograniczania odprowadzania, rozpraszania i narażenia. Bezpieczne postępowanie: patrz sekcja 7.

Osobiste wyposażenie ochronne

: Rodzaj wyposażenia ochronnego musi być dobrany odpowiednio do stężenia i ilości niebezpiecznej substancji w konkretnym środowisku pracy.



strona : 14 / 25 Wersja nr : 12.0

Data wydania : 14/06/2024

Zastępuje: 29/02/2024

CLP040

Ochrona rąk : Zakładać rękawice odporne na substancje chemiczne (atestowane według EN

374) . Właściwy materiał: Kauczuk butylowy. Grubość : > 0,3 mm. Okres przerwania: 8 hrs. Jakość rękawic odpornych na chemikalia musi być wybrana zależnie od stężenia niebezpieczeństwa i ilości substancji w miejscu pracy.

Ochrona oczu : Używać odpowiednich okularów ochronnych (EN166): Szczelne okulary

ochronne. Okulary ochronne z zabezpieczeniami po bokach

Ochrona ciała : Nosić odpowiednią odzież ochronną. Zalecane noszenie kombinezonu, fartucha

i butów.

Ochronę dróg oddechowych : W przypadku niewystarczającej wentylacji, nosić odpowiedni aparat

oddechowy. Półmaska (DIN EN 140). Pełna maska (DIN EN 136). Rodzaj filtru: A+P (EN 14387). Klasę filtra ochrony dróg oddechowych należy koniecznie

dopasować do maksymalnego stężenia substancji szkodliwych

(gaz/opary/aerozol/cząsteczki),które może powstawać przy obchodzeniu się z produktem. Przy przekroczeniu stężenia należy użyć urządzeni (EN 137)

Ochrona przed zagrożeniem termicznym : Niewymagany w normalnych warunkach użytkowania. Używać przeznaczonego

do tego sprzętu.

Kontrola narażenia środowiska : Unikać uwolnienia do środowiska. Należy postępować zgodnie z właściwymi

przepisami UE w zakresie ochrony środowiska.

SEKCJA 9: Właściwości fizyczne i chemiczne

9.1. Informacje na temat podstawowych właściwości fizycznych i chemicznych

Postać : Ciekły
Kolor : jasnożółta.
Wygląd : ciekły.

Zapach : Charakterystyczny.

Próg zapachu : Niedostępny
Temperatura topnienia/krzepnięcia : Brak danych
Temperatura krzepnięcia : Niedostępny

Początkowa temperatura wrzenia i zakres

temperatur wrzenia

Lepkość, kinematyczna

: > 240 °C (ISO 4925)

Palność materiałów : Niepalny

Właściwości wybuchowe : Nie dotyczy. Kontrola nie jest konieczna, ponieważ w molekule nie istnieją

żadne grupy chemiczne, które pozwalają wnioskować na możliwe

wybuchowe właściwości.

Właściwości utleniające : Nie dotyczy. Nie jest konieczne stosowanie procesu klasyfikacji, ponieważ

w molekule nie ma grup chemicznych, wskazujących na właściwości

utleniających.

Dolna granica wybuchowości : Niedostępny Górna granica wybuchowości : Niedostępny

Temperatura zapłonu : 132 °C (ASTM D93)

Temperatura samozapłonu : Nie dotyczy
Temperatura rozkładu : Brak danych
pH : 9,2 (ISO 4925)

: 9,2 (150 4925) : 1100 mm²/s (-40°C)

Rozpuszczalność : Brak dodatkowych informacji.

Woda: Częściowo rozpuszczalny



strona : 15 / 25

Wersja nr : 12.0

Data wydania : 14/06/2024

CLP040

Zastępuje: 29/02/2024

Współczynnik podziału n-oktanol/woda

: Niedostępny

(Log Kow)

Współczynnik podziału n-oktanol/woda : Nie dotyczy Prężność pary : Brak danych Ciśnienie pary przy 50°C : Niedostępny

Gęstość : 1,04 g/cm³ (ASTM D1122)

Gęstość względna : Niedostępny
Gęstość pary : Brak danych
Charakterystyka cząsteczek : Nie dotyczy

9.2. Inne informacje

9.2.1. Informacje dotyczące klas zagrożenia fizycznego

Brak dodatkowych informacji

9.2.2. Inne właściwości bezpieczeństwa

Brak dodatkowych informacji

SEKCJA 10: Stabilność i reaktywność

10.1. Reaktywność

W normalnych warunkach nieobecne. Odniesienia do innych sekcji : 10.4 & 10.5.

10.2. Stabilność chemiczna

Stabilny w warunkach normalnych.

10.3. Możliwość występowania niebezpiecznych reakcji

Brak znanych niebezpiecznych reakcji w normalnych warunkach użycia.

10.4. Warunki, których należy unikać

Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Bezpośrednie światło słoneczne. Bezpieczne postępowanie: patrz sekcja 7.

10.5. Materialy niezgodne

Silne kwasy, silne utleniacze. Bezpieczne postępowanie: patrz sekcja 7.

10.6. Niebezpieczne produkty rozkładu

Odniesienia do innych sekcji 5.2.

SEKCJA 11: Informacje toksykologiczne

11.1. Informacje na temat klas zagrożenia zdefiniowanych w rozporządzeniu (WE) nr 1272/2008

Toksyczność ostra (doustnie) : Działa szkodliwie po połknięciu.

Toksyczność ostra (skórnie) : Nie sklasyfikowany
Toksyczność ostra (inhalacja) : Nie sklasyfikowany



Działanie rakotwórcze

Szkodliwe działanie na rozrodczość

KARTA CHARAKTERYSTYKI

strona : 16 / 25 Wersja nr : 12.0

Data wydania : 14/06/2024

Zastępuje : 29/02/2024

CLP040

Brake & Clutch Fluid DOT3		
ATE CLP (droga pokarmowa)	1428,571 mg/kg masy ciała	
2,2'-oksybisetanol; glikol dietylenowy (111-4	H6-6)	
LD50/doustnie/szczur	12565 mg/kg (Source: NLM_CIP)	
LD50 doustnie	12565 mg/kg	
LD50/na skórę/królik	11890 mg/kg (Source: NLM_CIP)	
LD50 przez skórę	11890 ml/kg	
LC50/wdychanie/4h/szczur	> 4600 mg/m³ (Exposure time: 4 h Source: NICNAS)	
dicykloheksyloamina (101-83-7)		
LD50/doustnie/szczur	373 mg/kg (Source: NLM_CIP)	
LD50 doustnie	373 mg/kg	
LD50/na skórę/królik	200 – 316 mg/kg (Source: ECHA_API)	
LD50 przez skórę	200 – 316 mg/kg	
LC50/wdychanie/4h/szczur	> 1,4 mg/l (Exposure time: 6 h Source: ECHA_API)	
2-[2-(2-butoksyetoksy)etoksy]etanol; TEGBE; eter monobutylowy glikolu trietylenowego; glikol butoksytrietylenowy (143-22-6)		
LD50/doustnie/szczur	5300 mg/kg (Source: NLM_CIP)	
LD50 doustnie	5300 mg/kg	
LD50/na skórę/królik	3540 mg/kg (Source: ECHA_API)	
LD50 przez skórę	3540 mg/kg	
tris [2- [2- (2-metoksyetoksy) etoksy] etylo]	orthoborate (30989-05-0)	
LD50/doustnie/szczur	> 2000 mg/kg (Source: NICNAS)	
LD50 doustnie	> 2000 mg/kg	
LD50/na skórę/szczur	> 2000 mg/kg (Source: NICNAS)	
LD50 przez skórę	> 2000 mg/kg	
Działanie żrące/drażniące na skórę : Poważne uszkodzenie oczu/działanie drażniące na oczy	Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione) pH: 9,2 (ISO 4925) : Powoduje poważne uszkodzenie oczu. pH: 9,2 (ISO 4925)	
Działanie uczulające na drogi oddechowe lub skórę	: Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione)	
Działanie mutagenne na komórki rozrodcze	: Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione)	

spełnione)

: Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są

: Podejrzewa się, że działa szkodliwie na dziecko w łonie matki.



strona: 17 / 25 Wersja nr: 12.0 Data wydania: 14/06/2024

CLP040

Zastępuje: 29/02/2024

narażenie jednorazowe

Działanie toksyczne na narządy docelowe - : Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są

spełnione)

narażenie powtarzane

Działanie toksyczne na narządy docelowe - : Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są

spełnione)

Zagrożenie spowodowane aspiracją

: Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są

spełnione)

Brake & Clutch Fluid DOT3	
Lepkość, kinematyczna	1100 mm²/s (-40°C)

11.2. Informacje o innych zagrożeniach

11.2.1. Właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego

Niepożądanych skutkach dla zdrowia spowodowanych przez właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego

: Mieszanina nie zawiera substancji wymienionej(-ych) w wykazie ustanowionym zgodnie z art. 59 ust. 1 rozporządzenia REACH ze względu na właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego lub substancja(-e) nie została(-y) zidentyfikowana(-e) jako substancja(-e) zaburzająca(-e) funkcjonowanie układu hormonalnego zgodnie z kryteriami określonymi w rozporządzeniu delegowanym Komisji (UE) 2017/2100 lub rozporządzeniu Komisji (UE) 2018/605 w stężeniu równym 0,1 % lub

wyższym

11.2.2. Inne informacje

Inne informacje

: Symptomy związane z właściwościami fizycznymi, chemicznym i toksykologicznymi, Odniesienia do innych sekcji 4.2

SEKCJA 12: Informacje ekologiczne

12.1. Toksyczność

Oddziaływanie na środowisko naturalne

: Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

Stwarzające zagrożenie dla środowiska wodnego, krótkotrwałe (ostre)

: Nie sklasyfikowany

Stwarzające zagrożenie dla środowiska wodnego, długotrwałe (przewlekłe)

: Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

2,2'-oksybisetanol; glikol dietylenowy (111-46-6)	
LC50 - Ryby [1]	75200 mg/l (Exposure time: 96 h - Species: Pimephales promelas [flow-through] Source: EPA)
EC50 - Skorupiaki [1]	84000 mg/l (Exposure time: 48 h - Species: Daphnia magna)

dicykloheksyloamina (101-83-7)	
LC50 - Ryby [1]	62 mg/l (Exposure time: 96 h - Species: Brachydanio rerio [static] Source: IUCLID)

2-[2-(2-butoksyetoksy)etoksy]etanol; TEGBE; eter monobutylowy glikolu trietylenowego; glikol butoksytrietylenowy (143-22-6)	
LC50 - Ryby [1]	2400 mg/l (Exposure time: 96 h - Species: Pimephales promelas [static] Source: IUCLID)



strona : 18 / 25 Wersja nr : 12.0

Data wydania : 14/06/2024

Zastępuje: 29/02/2024

CLP040

2-[2-(2-butoksyetoksy)etoksy]etanol; TEGBE; eter monobutylowy glikolu trietylenowego; glikol butoksytrietylenowy (143-22-6)	
LC50 - Ryby [2]	2400 mg/l (Exposure time: 96 h - Species: Pimephales promelas Source: IUCLID)
EC50 - Skorupiaki [1]	> 500 mg/l (Exposure time: 48 h - Species: Daphnia magna)
EC50 72h - Algi [1]	> 500 mg/l (Species: Desmodesmus subspicatus)

tris [2- [2- (2-metoksyetoksy) etoksy] etylo] orthoborate (30989-05-0)	
LC50 - Ryby [1]	> 222,2 mg/l Oncorhynchus mykiss (pstrąg tęczowy)
LC50 - Inne organizmy wodne [1]	> 224,4 mg/l Pseudokirchneriella subcapitata
EC50 - Skorupiaki [1]	> 211,2 mg/l
EC50 96h - Algi [1]	430 mg/l (Species: Pseudokirchneriella subcapitata)

12.2. Trwałość i zdolność do rozkładu

Brake & Clutch Fluid DOT3	
Trwałość i zdolność do rozkładu	Brak dodatkowych informacji.

2,2'-oksybisetanol; glikol dietylenowy (111-46-6)	
Trwałość i zdolność do rozkładu	Szybko degradowalny

dicykloheksyloamina (101-83-7)	
Trwałość i zdolność do rozkładu	Szybko degradowalny

2-[2-(2-butoksyetoksy)etoksy]etanol; TEGBE; eter monobutylowy glikolu trietylenowego; glikol butoksytrietylenowy (143-22-6) Trwałość i zdolność do rozkładu Szybko degradowalny

tris [2- [2- (2-metoksyetoksy) etoksy] etylo] orthoborate (30989-05-0)	
Trwałość i zdolność do rozkładu	Łatwo ulega biodegradacji.

dibutyloamina (111-92-2)		
Trwałość i zdolność do rozkładu	Szybko degradowalny	

12.3. Zdolność do bioakumulacji

Brake & Clutch Fluid DOT3		
Współczynnik podziału n-oktanol/woda	Nie dotyczy	
Zdolność do bioakumulacji	Brak dodatkowych informacji.	

2,2'-oksybisetanol; glikol dietylenowy (111-46-6)	
BCF - Ryby [1]	100 – 180



strona : 19 / 25 Wersja nr : 12.0

Data wydania : 14/06/2024

Zastępuje : 29/02/2024

CLP040

2,2'-oksybisetanol; glikol dietylenowy (111-46-6)	
Współczynnik podziału n-oktanol/woda	-1,98 (at 25 °C)

dicykloheksyloamina (101-83-7)	
Współczynnik podziału n-oktanol/woda	3,5

2-[2-(2-butoksyetoksy)etoksy]etanol; TEGBE; eter monobutylowy glikolu trietylenowego; glikol butoksytrietylenowy (143-22-6)			
BCF - Ryby [1] (no significant bioaccumulation)			
Współczynnik podziału n-oktanol/woda	0,51 (at 25 °C (at pH 7)		

tris [2- [2- (2-metoksyetoksy) etoksy] etylo] orthoborate (30989-05-0)			
BCF - Ryby [1] Nie jest oczekiwana bioakumulacja			
Współczynnik podziału n-oktanol/woda	-1,47 (Diethylenglycol; at pH 7)		
Zdolność do bioakumulacji	Log Pow -4,37 (QSAR). Brak bioakumulacji.		

12.4. Mobilność w glebie

Brak dodatkowych informacji

12.5. Wyniki oceny właściwości PBT i vPvB

Brake & Clutch Fluid DOT3	
Wyniki oceny właściwości PBT	Nie zawiera substancji PBT i/lub vPvB ≥ 0,1% ocenionych zgodnie z załącznikiem XIII REACH

12.6. Właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego

Niepożądane skutki dla środowiska spowodowane przez właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego : Mieszanina nie zawiera substancji wymienionej(-ych) w wykazie ustanowionym zgodnie z art. 59 ust. 1 rozporządzenia REACH ze względu na właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego lub substancja(-e) nie została(-y) zidentyfikowana(-e) jako substancja(-e) zaburzająca(-e) funkcjonowanie układu hormonalnego zgodnie z kryteriami określonymi w rozporządzeniu delegowanym Komisji (UE) 2017/2100 lub rozporządzeniu Komisji (UE) 2018/605 w stężeniu równym 0,1 % lub wyższym.

12.7. Inne szkodliwe skutki działania

Dodatkowe informacje : Brak danych



strona : 20 / 25 Wersja nr : 12.0

Data wydania : 14/06/2024

Zastępuje: 29/02/2024

CLP040

SEKCJA 13: Postępowanie z odpadami

13.1. Metody unieszkodliwiania odpadów

Zalecenia dotyczące usuwania produktu/opakowania

: Unikać uwolnienia do środowiska. Bezpiecznie usunąć puste pojemniki i odpady. Bezpieczne postępowanie: patrz sekcja 7. Przestrzegać wskazówek producenta lub dostawcy dotyczących odzysku lub wtórnego wykorzystania. Recykling jest lepszy od usuwania czy spalania. Jeżeli recykling nie jest możliwy, usuwać zgodnie z lokalnymi rozporządzeniami dotyczącymi usuwania odpadów. Zużyte opakowania są traktowane jako tworzywo. Usunąć zanieczyszczone materiały zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Uważać na pozostałości lub opary znajdujące się w beczkach.

Europejski Katalog Odpadów (2001/573/EC, : 75/442/EEC, 91/689/EEC)

Usuwać produkt i pojemnik jako niebezpieczne odpady Następujące Kody Odpadów są jedynie propozycjami:

MS-N13.00403250 - 130208 - inne oleje silnikowe, przekładniowe i smarowe

(CH: 13 02 08 * ds).

15 01 10* - opakowania zawierające pozostałości lub zanieczyszczone przez

substancje niebezpieczne (CH: 15 01 10 * ds).

Kody odpadów powinny być określone przez użytkownika w oparciu o

sposób zastosowania produktu.

SEKCJA 14: Informacje dotyczące transportu

Zgodnie z wymogami ADR / RID / IMDG / IATA / ADN

ADR	IMDG	IATA	ADN	RID
14.1. Numer UN lub numer identyfikacyjny ID				
Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy
14.2. Prawidłowa n	azwa przewozowa UN			
Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy
Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy
	ożenia w transporcie			
Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy
Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy
14.4. Grupa pakowania				
Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy
14.5. Zagrożenia dla środowiska				
Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy
	<u> </u>	Nie dotyczy		·

14.6. Szczególne środki ostrożności dla użytkowników

Szczególne środki ostrożności dla : Nie dotyczy

użytkowników

- Transport drogowy

Nie dotyczy

- transport morski

Nie dotyczy

- Transport lotniczy

Nie dotyczy



strona : 21 / 25 Wersja nr : 12.0

Data wydania : 14/06/2024

Zastępuje : 29/02/2024

CLP040

- Transport śródlądowy

Nie dotyczy

- Transport kolejowy

Nie dotyczy

14.7. Transport morski luzem zgodnie z instrumentami IMO

Kod: IBC : Brak danych.

SEKCJA 15: Informacje dotyczące przepisów prawnych

15.1. Przepisy prawne dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska specyficzne dla substancji lub mieszaniny

15.1.1. Przepisy UE

Niniejsza Karta Charakterystyki Niebezpiecznej Substancji Chemicznej została opracowana zgodnie z prawem polskim. :Ustawa z dnia 25 lutego 2011 r. o substancjach chemicznych i ich mieszaninach (Dz. U. Nr 63, poz. 322).

Ustawa z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii - tekst ujednolicony

Ústawa z dnia 13 września 2002 r. o produktach biobójczych - tekst ujednolicony

Ustawa z dnia 20 kwietnia 2004 r. o zmianie i uchyleniu niektórych ustaw w związku z uzyskaniem przez Rzeczpospolitą Polską członkostwa w Unii Europejskiej - Tzw. "Ustawa Horyzontalna" - w jej art. 48 zapisano zmiany do ustawy o substancjach i preparatach chemicznych

Ustawa z dnia 18 grudnia 2003 r. o ochronie roślin - Obwieszczenie Marszałka Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 25 czerwca 2008 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu ustawy o ochronie roślin (Dz.U. Nr 133, poz. 849)

Ustawa z dnia 11 maja 2001 r. o opakowaniach i odpadach opakowaniowych - tekst ujednolicony - Ustawa ta nie należy do zakresu zadań Biura, jednak zamieszczamy ją tutaj ze względu na liczne zapytania od Państwa. Kodeks pracy - tekst ujednolicony - Ustawa z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks Pracy. Obowiązki pracodawcy odnoszące się do substancji i preparatów chemicznych znajdują się w rozdziale V (Czynniki oraz procesy stwarzające szczególne zagrożenie dla zdrowia lub życia) Działu dziesiątego (Bezpieczeństwo i Higiena Pracy) Kodeksu Pracy.

Załącznik XVII do rozporządzenia REACH (warunki ograniczeń)

Lista ograniczeń (REACH, załącznik XVII)					
Kod referencyjny	od referencyjny Dotyczy Wpisać tytuł lub opis				
3(a)	dibutyloamina	Substancje lub mieszaniny, które odpowiadają kryteriom jednej z poniższych klas lub kategorii zagrożenia określonych w załączniku l rozporządzenia (WE) nr 1272/2008: Klasy zagrożenia 2.1–2.4, 2.6 i 2.7, 2.8 typy A i B, klasy 2.9, 2.10, 2.12, klasa 2.13 kategorie 1 i 2, klasa 2.14 kategorie 1 i 2 oraz klasa 2.15 typy A–F			



strona : 22 / 25
Wersja nr : 12.0
Data wydania : 14/06/2024

Zastępuje: 29/02/2024

CLP040

Lista ograniczeń (REACH, załącznik XVII)				
Kod referencyjny	Dotyczy	Wpisać tytuł lub opis		
3(b)	Brake & Clutch Fluid DOT3; 2,2'- oksybisetanol; glikol dietylenowy; dicykloheksyloamina; 2-[2-(2-butoksyetoksy)etoksy]etanol; TEGBE; eter monobutylowy glikolu trietylenowego; glikol butoksytrietylenowy; tris [2- [2- (2-metoksyetoksy) etoksy] etylo] orthoborate; dibutyloamina	Substancje lub mieszaniny, które odpowiadają kryteriom jednej z poniższych klas lub kategorii zagrożenia określonych w załączniku l rozporządzenia (WE) nr 1272/2008: Klasy zagrożenia 3.1–3.6, klasa 3.7 – działanie szkodliwe na funkcje rozrodcze i płodność lub na rozwój, klasa 3.8 – działanie inne niż narkotyczne, klasy 3.9 i 3.10		
3(c)	Brake & Clutch Fluid DOT3; dicykloheksyloamina	Substancje lub mieszaniny, które odpowiadają kryteriom jednej z poniższych klas lub kategorii zagrożenia określonych w załączniku l rozporządzenia (WE) nr 1272/2008: Klasa zagrożenia 4.1		
40.	dibutyloamina	Substancje zaklasyfikowane jako gazy łatwopalne kategorii 1 lub 2, ciecze łatwopalne kategorii 1, 2 lub 3, substancje stałe łatwopalne kategorii 1 lub 2, substancje i mieszaniny, które w kontakcie z wodą wydzielają gazy łatwopalne, kategorii 1, 2 lub 3, substancje ciekłe samozapalne kategorii 1 lub substancje stałe samozapalne kategorii 1, niezależnie od tego, czy są one wymienione są w części 3 załącznika VI do rozporządzenia (WE) nr		

Załącznik XIV REACH (Lista zezwoleń)

Nie zawiera substancji wymienionej w załączniku XIV do rozporządzenia REACH (Lista zezwoleń)

1272/2008.

Lista kandydacka REACH (SVHC)

Nie zawiera substancji wymienionych na liście kandydackiej REACH

Rozporządzenie PIC (UE 649/2012, zgoda po uprzednim poinformowaniu)

Nie zawiera substancji wymienionych na liście PIC (rozporządzenie UE 649/2012 w sprawie wywozu i przywozu niebezpiecznych chemikaliów)

Rozporządzenie w sprawie POP (UE 2019/1021, Trwałe Zanieczyszczenia Organiczne)

Nie zawiera substancji wymienionych na liście POP (Rozporządzenie UE 2019/1021 w sprawie trwałych zanieczyszczeń organicznych)

Rozporządzenie w sprawie zubożenia warstwy ozonowej (UE 1005/2009)

Nie zawiera substancji wymienionych w wykazie niszczenia ozonu (rozporządzenie UE 1005/2009 w sprawie substancji niszczących warstwę ozową)



strona : 23 / 25
Wersja nr : 12.0
Data wydania : 14/06/2024

CLP040

Zastępuje: 29/02/2024

Rozporządzenie w sprawie produktów podwójnego zastosowania (428/2009)

Nie zawiera substancji podlegających rozporządzeniu Rady (WE) nr 428/2009 z dnia 5 maja 2009 r. ustanawiającemu wspólnotowy system kontroli wywozu, transferu, pośrednictwa i tranzytu w odniesieniu do produktów podwójnego zastosowania.

Rozporządzenie w sprawie prekursorów materiałów wybuchowych (UE 2019/1148)

Nie zawiera substancji wymienionych na liście prekursorów materiałów wybuchowych (rozporządzenie UE 2019/1148 w sprawie wprowadzania do obrotu i stosowania prekursorów materiałów wybuchowych)

Rozporządzenie w sprawie prekursorów narkotyków (WE 273/2004)

Nie zawiera żadnej substancji wymienionej(-ych) na liście prekursorów narkotyków (Rozporządzenie WE 273/2004 w sprawie wytwarzania i wprowadzania do obrotu niektórych substancji wykorzystywanych do nielegalnego wytwarzania środków odurzających i substancji psychotropowych)

15.1.2. Przepisy krajowe

Francja

Installations classées				
No ICPE Désignation de la rubrique Code Régime Rayon				
na	Not Applicable	na	na	

No ICPE

Niemcy

Klasa zagrożenia dla wody (WGK) : WGK 1, niewielkie zagrożenie wodne (Klasyfikacja zgodna z AwSV, Załącznik

1).

Rozporządzenie o niebezpiecznych

incydentach (12. BlmSchV)

: Nie podlega Rozporządzenie o niebezpiecznych incydentach (12. BlmSchV)

Holandia

Waterbezwaarlijkheid : A (3) Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

SZW-lijst van kankerverwekkende stoffen : Żaden składnik nie znajduje się na liście SZW-lijst van mutagene stoffen : Żaden składnik nie znajduje się na liście

SZW-lijst van reprotoxische stoffen – : Żaden składnik nie znajduje się na liście

Borstvoeding

SZW-lijst van reprotoxische stoffen -

Vruchtbaarheid

SZW-lijst van reprotoxische stoffen -

Ontwikkeling

: Żaden składnik nie znajduje się na liście

: Żaden składnik nie znajduje się na liście

Dania

Duńskie regulacje krajowe : Młode osoby poniżej 18 roku życia nie mogą używać tego produktu

Kobiety ciężarne/karmiące piersią pracujące z tym produktem nie powinny

pozostawać z nim w bezpośrednim kontakcie

15.2. Ocena bezpieczeństwa chemicznego

Nie stosować.

SEKCJA 16: Inne informacje

Wskazanie zmian:

TTORGEGING Enhant.			
3.2	Skład/informacja o	Zmodyfikowano	
	składnikach		



strona : 24 / 25 Wersja nr : 12.0

Data wydania : 14/06/2024

Zastępuje : 29/02/2024

CLP040

4.2	Najważniejsze ostre i opóźnione objawy/skutki narażenia	Zmodyfikowano	
15	Informacje dotyczące przepisów prawnych	Zmodyfikowano	
16	Inne informacje	Zmodyfikowano	

Skróty i akronimy:

ADN = Umowa europejska dotycząca międzynarodowego przewozu po Renie towarów niebezpiecznych ADR = Umowa europejska dotycząca międzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych

CLP = klasyfikacja, oznakowanie i pakowanie substancji i mieszanin zgodnie z rozporządzeniem 1272/2008/WE

IATA = Międzynarodowe Zrzeszenie Przewoźników Powietrznych IMDG = Międzynarodowy kodeks ładunków niebezpiecznych

LEL = Dolna granica wybuchowości UEL = Górna granica wybuchowości

REACH = System rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów

Żródla danych źródłowych użyte do sporządzenia karty

: Supplier sds : TOYOTA Genuine Brake Fluid DOT3, 24.02.2022, CCI Manufacturing Germany GmbH . ECHA (Europejska agencja chemikaliów).

LC

: Obsługiwanie wyłącznie przez wykfalifikowany i upoważniony personel.

Szkolenie personelu w zakresie stosowania dobrych praktyk.

Wskazówki dot. szkolenia

: Klasyfikacja - Sposób oceny: Metoda obliczeniowa CLP (Wyrób 9). Ocenę

zagrożeń wynikających z właściwości fizykochemicznych: Podane informacje są

Krajowy przedstawiciel

Inne informacje

oparte na badaniach mieszaniny.

Poland:

Toyota Motor Poland Co., Ltd. Sp. z o.o. ul. Konstruktorska 5, 02-673 Warsaw, Poland

Tel: +48 22 449 05 00

Pełne brzmienie zwrotów H i EUH:

Acute Tox. 2 (Wdychać)	Toksyczność ostra (po narażeniu inhalacyjnym), kategoria 2
Acute Tox. 3 (Doustny)	Toksyczność ostra (droga pokarmowa), kategoria 3
Acute Tox. 3 (Skórny)	Toksyczność ostra (po naniesieniu na skórę), kategoria 3
Acute Tox. 4 (Doustny)	Toksyczność ostra (droga pokarmowa), kategoria 4
Aquatic Acute 1	Stwarzające zagrożenie dla środowiska wodnego – zagrożenie ostre, kategoria 1
Aquatic Chronic 1	Stwarzające zagrożenie dla środowiska wodnego – zagrożenie przewlekłe, kategoria 1
Aquatic Chronic 3	Stwarzające zagrożenie dla środowiska wodnego – zagrożenie przewlekłę, kategoria 3
Eye Dam. 1	Poważne uszkodzenie oczu/działanie drażniące na oczy, kategoria 1
Eye Irrit. 2	Poważne uszkodzenie oczu/działanie drażniące na oczy, kategoria 2
Flam. Liq. 3	Substancje ciekłe łatwopalne, kategoria 3
H226	Łatwopalna ciecz i pary.
H301	Działa toksycznie po połknięciu.
H302	Działa szkodliwie po połknięciu.
H311	Działa toksycznie w kontakcie ze skórą.
H314	Powoduje poważne oparzenia skóry oraz uszkodzenia oczu.
H318	Powoduje poważne uszkodzenie oczu.



strona : 25 / 25 Wersja nr : 12.0

Data wydania : 14/06/2024

Zastępuje : 29/02/2024

CLP040

H319	Działa drażniąco na oczy.
H330	Wdychanie grozi śmiercią.
H361d	Podejrzewa się, że działa szkodliwie na dziecko w łonie matki.
H400	Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne.
H410	Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.
H412	Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.
Repr. 2	Działanie szkodliwe na rozrodczość, kategoria 2
Skin Corr. 1B	Działanie żrące/drażniące na skórę, kategoria 1, podkategoria 1B

zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 (REACH) ze zmianą wprowadzoną rozporządzeniem (UE) 2020/878 Klasyfikacja zgodnie z rozporządzeniem (WE) Nr. 1272/2008 [CLP]
Oznakowanie zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr. 1272/2008 [CLP]

Informacja zawarta w Karcie Charakterystyki Substancji Niebezpiecznej jest zgodna z poziomem naszej wiedzy, informacja i stan wiedzy na dzień publikacji. Informacja przeznaczona jedynie jako wskazówka dla bezpiecznego operowania, używania, przetwarzania, magazynowania, transportu, usuwania i uwolnienia nie wymaga ostrzegania ani odbioru jakościowego. Informacja dotyczy jedynie szczególnych zastosowań materiałów i może nie być aktualna dla tego materiału użytego w połączeniu z innymi materiałami lub w innym procesie, chyba że wymieniony w tekście.